

Το Ευαγγελικό Ανάγνωσμα της Κυριακής ΙΑ΄Λουκά

/ [Ορθόδοξες Προβολές](#)



Το [Ευαγγελικό Ανάγνωσμα](#) της [Κυριακής ΙΑ΄Λουκά](#): Λουκ. ιδ΄ 16-24 (14-12-2025)

Εἶπεν ὁ Κύριος τὴν παραβολὴν ταύτην· ἄνθρωπός τις ἐποίησε δεῖπνον μέγα, καὶ ἐκάλεσε πολλούς· καὶ ἀπέστειλε τὸν δοῦλον αὐτοῦ τῇ ὥρᾳ τοῦ δείπνου εἰπεῖν τοῖς κεκλημένοις· ἔρχεσθε, ὅτι ἤδη ἔτοιμά ἐστι πάντα. Καὶ ἤρξαντο ἀπὸ μιᾶς παραιτεῖσθαι πάντες. Ὁ πρῶτος εἶπεν αὐτῷ· Ἀγρὸν ἡγόρασα, καὶ ἔχω ἀνάγκην ἐξελθεῖν καὶ ἰδεῖν αὐτόν· ἐρωτῶ σε, ἔχε με παρητημένον. Καὶ ἕτερος εἶπε· Ζεύγη βοῶν ἡγόρασα πέντε, καὶ πορεύομαι δοκιμάσαι αὐτά· ἐρωτῶ σε, ἔχε με παρητημένον. Καὶ ἕτερος εἶπε· Γυναῖκα ἔγημα, καὶ διὰ τοῦτο οὐ δύναμαι ἐλθεῖν. Καὶ παραγενόμενος ὁ δοῦλος ἐκεῖνος, ἀπήγγειλε τῷ κυρίῳ αὐτοῦ ταῦτα. Τότε ὀργισθεὶς ὁ οἰκοδεσπότης, εἶπε τῷ δούλῳ αὐτοῦ· Ἔξελθε ταχέως εἰς τὰς πλατείας καὶ ῥύμας τῆς πόλεως, καὶ τοὺς πτωχοὺς καὶ ἀναπήρους καὶ χωλοὺς καὶ τυφλοὺς εἰσάγαγε ὧδε. Καὶ εἶπεν ὁ δοῦλος· Κύριε, γέγονεν ὡς ἐπέταξας, καὶ ἔτι τόπος ἐστί. Καὶ εἶπεν ὁ κύριος πρὸς τὸν δοῦλον· Ἔξελθε εἰς τὰς ὁδοὺς καὶ φραγμούς, καὶ ἀνάγκασον εἰσελθεῖν, ἵνα γεμισθῇ ὁ οἶκός μου. Λέγω γὰρ ὑμῖν, ὅτι οὐδεὶς τῶν

ἀνδρῶν ἐκείνων τῶν κεκλημένων γεύσεται μου τοῦ δείπνου. Πολλοὶ γάρ εἰσι κλητοί, ὀλίγοι δὲ ἐκλεκτοί.

Απόδοση σε νεοελληνική το Ευαγγελικό Ανάγνωσμα της Κυριακής ΙΑ΄ Λουκά

Εἶπε ὁ Κύριος τὴν ἐξῆς παραβολή: Ἐνας ἄνθρωπος ἐτοίμασε μεγάλο δεῖπνο καὶ κάλεσε πολλούς· καὶ τὴν ὥρα τοῦ δείπνου ἔστειλε τὸν δοῦλο του νὰ εἶπει στοὺς καλεσμένους: Ἐλᾶτε, γιατί ὅλα εἶναι ἕτοιμα ἤδη. Καὶ διὰ μιᾶς ἄρχισαν ὅλοι νὰ δικαιολογοῦνται. Ὁ πρῶτος τοῦ εἶπε: Ἀγόρασα ἕνα χωράφι καὶ πρέπει νὰ πάω νὰ τὸ δῶ: σέ παρακαλῶ, θεώρησέ με δικαιολογημένο. Καὶ ἄλλος εἶπε: Ἀγόρασα πέντε ζεύγη βοδιῶν καὶ πηγαίνω νὰ τὰ δοκιμάσω· σέ παρακαλῶ, θεώρησέ με δικαιολογημένο. Καὶ ἄλλος εἶπε: Νυμφεύθηκα καὶ γιὰ αὐτό δέν μπορῶ νὰ ἔλθω. Ἐπέστρεψε ἐκεῖνος ὁ δοῦλος καὶ εἶπε αὐτὰ στὸν κύριό του. Τότε ὀργίστηκε ὁ οἰκοδεσπότης καὶ εἶπε στὸν δοῦλο του: Πήγαινε γρήγορα στὶς πλατεῖες καὶ στοὺς δρόμους τῆς πόλεως, καὶ φέρε ἐδῶ τοὺς φτωχοὺς καὶ τοὺς ἀναπήρους καὶ τοὺς χωλούς καὶ τοὺς τυφλούς. Καὶ εἶπε ὁ δοῦλος: Κύριε, ἔγινε ὅπως διέταξες, καὶ ἀκόμη ὑπάρχει χῶρος. Καὶ ὁ Κύριος εἶπε πρὸς τὸν δοῦλο: Βγές στοὺς δρόμους καὶ στοὺς φράκτες τῶν χωραφιῶν καὶ ἀνάγκασέ τους νὰ ἔλθουν γιὰ νὰ γεμίσει τὸ σπίτι μου. Σᾶς διαβεβαιώνω ὅτι κανεὶς ἀπὸ ἐκείνους τοὺς ἄνδρες πού εἶναι καλεσμένοι, δέν θὰ γευθεῖ τὸ δεῖπνο μου. Γιατί πολλοὶ εἶναι οἱ καλεσμένοι, λίγοι ὅμως οἱ ἐκλεκτοί.

(Ἀπὸ τὴ νέα ἔκδοση: Ἡ Καινὴ Διαθήκη, τὸ πρωτότυπο κείμενο μέ νεοελληνικὴ ἀπόδοση τοῦ ὁμοτ. καθηγ. Χρ. Βούλγαρη, ἔκδ. ΑΠΟΣΤΟΛΙΚΗΣ ΔΙΑΚΟΝΙΑΣ)